

**MINISTÈRE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 2011 — 3108

[C — 2011/31571]

22 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel introduisant certaines dérogations pour la commercialisation des mélanges de semences de plantes fourragères destinés à la préservation de l'environnement naturel

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles- compétent pour la Politique agricole;

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, l'article 2, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o et 3^o;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-capitale du 3 mai 2005 relatif à la commercialisation des semences de plantes fourragères., l'article 15, § 1^{er}, alinéa 3;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 septembre 2011;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'autorité fédérale en date du 30 septembre 2011;

Vu l'avis n° 50.462/3 du Conseil d'Etat, donné le 3 novembre 2011, par application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose intégralement la Directive 2010/60/UE de la Commission du 30 août 2010 introduisant certaines dérogations pour la commercialisation des mélanges de semences de plantes fourragères destinés à la préservation de l'environnement naturel.

Art. 2. Aux fins du présent arrêté, on entend par :

1^o zone source : une zone qui répond à une des conditions suivantes :

a) une zone désignée par un Etat membre comme zone spéciale de conservation conformément à l'article 17 de l'Ordonnance du 27 avril 1995 relative à la sauvegarde et à la protection de la nature;

b) une zone contribuant à la conservation des ressources phytogénétiques, désignée conformément à une procédure fondée sur des critères comparables à ceux prévus pour la désignation d'une zone spéciale de conservation, et gérée, protégée et surveillée d'une manière équivalente;

2^o site de collecte : partie de la zone source dans laquelle la semence a été collectée;

3^o mélange récolté directement : mélange de semences commercialisé tel qu'il a été récolté sur le site de collecte, avec ou sans nettoyage;

4^o mélange cultivé : mélange de semences produit conformément au processus indiqué ci-après :

a) la semence de différentes espèces est récoltée sur le site de collecte;

b) la semence mentionnée au point a) est multipliée en dehors du site de collecte en tant qu'espèce unique;

c) les semences de ces espèces sont alors mélangées pour créer un mélange composé des genres, des espèces et, le cas échéant, des sous-espèces qui caractérisent le type d'habitat du site de collecte;

5^o mélanges pour la préservation : mélanges de différents genres, espèces et, le cas échéant, sous-espèces, destinés à la préservation de l'environnement naturel dans le cadre de la conservation des ressources génétiques visée à l'article 29, § 1^{er}, 2^o, de l'arrêté du Gouvernement du 3 mai 2005.

Ces mélanges peuvent contenir des semences de plantes fourragères couvertes par l'arrêté du gouvernement du 3 mai 2005 relatif à la commercialisation des semences de plantes fourragères ainsi que des semences de plantes qui ne sont pas des plantes fourragères au sens dudit arrêté;

6^o variété de conservation : races primitives et variétés agricoles qui ont de tout temps été cultivées à certains endroits et dans certains domaines et qui sont menacées d'érosion génétique;

7^o région d'origine : région définie par le service, à laquelle ce mélange est naturellement associé.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 2011 — 3108

[C — 2011/31571]

22 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot vaststelling van bepaalde afwijkingen voor het in de handel brengen van zaaizaadmengsels van groenvoedergewassen die bestemd zijn voor gebruik bij het behoud van de natuurlijke omgeving

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor het Landbouwbeleid;

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, artikel 2, § 1, eerste lid, 1^o en 3^o;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2005 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen., artikel 15, § 1, derde lid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 september 2011;

Gelet op het overleg tussen de gewesten en de federale overheid op 30 september 2011;

Gelet op advies 50.462/3 van de Raad van State, gegeven op 3 november 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de omzetting van Richtlijn 2010/60/EU van de Commissie van 30 augustus 2010 tot vaststelling van bepaalde afwijkingen voor het in de handel brengen van zaaizaadmengsels van groenvoedergewassen die bestemd zijn voor gebruik bij het behoud van de natuurlijke omgeving.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o brongebied : een gebied dat aan een van de volgende voorwaarden beantwoordt:

a) een gebied dat door een lidstaat als speciale beschermingszone is aangewezen overeenkomstig artikel 17 van het Ordonnantie van 27 april 1995 betreffende het behoud en de bescherming van de natuur;

b) een gebied dat bijdraagt aan de instandhouding van plantgenetische hulpmiddelen en dat aangewezen is overeenkomstig een procedure gebaseerd op vergelijkbare criteria als die waarin is voorzien voor de aanwijzing van een speciale beschermingszone en op evenwaardige wijze beheerd, beschermd en bewaakt wordt;

2^o verzamellocatie : een gedeelte van het brongebied waar het zaaizaad verzameld is;

3^o rechtstreeks geoogst mengsel: een zaaizaadmengsel dat in de handel wordt gebracht zoals het is verzameld op de verzamellocatie, met of zonder reiniging;

4^o als gewas geteeld mengsel : een zaaizaadmengsel dat geproduceerd wordt volgens het volgende proces :

a) zaaizaad van individuele soorten wordt op de verzamellocatie genomen;

b) het zaaizaad, vermeld in punt a) wordt als enkele soort buiten de verzamellocatie vermeerderd;

c) de zaden van die soorten worden vervolgens gemengd om een mengsel te creëren dat bestaat uit die geslachten, soorten en, indien van toepassing, ondersoorten die kenmerkend zijn voor het habitattype van de verzamellocatie;

5^o instandhoudingsmengsels: mengsels van diverse geslachten, soorten en, indien van toepassing, ondersoorten, bestemd voor gebruik bij het behoud van de natuurlijke omgeving in het kader van de instandhouding van plantgenetische hulppbronnen als vermeld in artikel 29, § 1, 2^o, van het besluit van de Regering van 3 mei 2005.

Dergelijke mengsels mogen zaaizaad bevatten van groenvoedergewassen die onder het besluit van de Regering van 3 mei 2005 houdende de reglementering van de handel in en de keuring van zaaizaad van groenvoedergewassen vallen, en ze mogen zaaizaad bevatten van gewassen die geen groenvoedergewassen zijn in de zin van dat besluit;

6^o instandhoudingsras : landrassen en rassen in de landbouw die van oudsher op bepaalde plaatsen en in bepaalde gebieden worden gekweekt en die door genetische erosie worden bedreigd;

7^o regio van oorsprong : regio, vastgelegd door de dienst waarmee een instandhoudingsmengsel van nature in verband wordt gebracht;

8° l'arrêté du gouvernement du 3 mai 2005 : l'arrêté du gouvernement de la région de Bruxelles-Capitale du 3 mai 2005 relatif à la commercialisation des semences de plantes fourragères;

9° le service : l'entité compétente des ressources phytogénétiques au sein de l'administration de l'économie et de l'emploi du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 3. Par dérogation à l'article 3, § 1^{er} et § 2, de l'arrêté du Gouvernement du 3 mai 2005, le Service peut autoriser la commercialisation de mélanges pour la préservation.

Lorsqu'un mélange pour la préservation contient une variété de conservation, l'arrêté ministériel du 28 octobre 2009 introduisant certaines dérogations pour l'admission des races primitives et variétés agricoles naturellement adaptées aux conditions locales et régionales et menacées d'érosion génétique, et pour la commercialisation de semences et de plants de pommes de terre de ces races primitives et variétés, s'applique.

Sauf disposition contraire dans cet arrêté, l'arrêté du Gouvernement du 3 mai 2005 est d'application.

Art. 4. Lorsque le Service autorise la commercialisation d'un mélange pour la préservation, il définit la région d'origine. Il tient compte pour ce faire des informations provenant des autorités responsables des ressources phytogénétiques.

Si la région d'origine est située dans plus d'un Etat membre, elle est déterminée d'un commun accord par tous les Etats membres concernés.

Art. 5. Le Service peut autoriser la commercialisation de mélanges pour la préservation dans leur région d'origine à condition que ces mélanges respectent les conditions établies à l'article 6, dans le cas des mélanges pour la préservation récoltés directement, ou les conditions établies à l'article 7, dans le cas des mélanges pour la préservation cultivés.

L'autorisation comporte les éléments suivants :

1° le nom et l'adresse du producteur;

2° la méthode de récolte (récolte directe ou culture);

3° le pourcentage en poids des composants, indiqués sous la forme d'espèces et, le cas échéant, de sous-espèces.

4° dans le cas des mélanges pour la préservation cultivés, le taux de germination spécifique des composants du mélange relevant l'arrêté du Gouvernement du 3 mai 2005 qui ne respectent pas les exigences en matière de germination fixées à l'annexe II dudit arrêté;

5° la quantité du mélange à laquelle l'autorisation s'applique;

6° la région d'origine;

7° la restriction applicable à la commercialisation dans la région d'origine;

8° la zone source;

9° le site de collecte et, dans le cas d'un mélange pour la préservation cultivé, le site de multiplication;

10° le type d'habitat du site de collecte; et

11° l'année de la collecte.

Concernant le point 3° de l'alinéa 2, dans le cas des mélanges pour la préservation récoltés directement, il suffit de mentionner les composants sous la forme des espèces et, le cas échéant, des sous-espèces qui caractérisent le type d'habitat du site de collecte et qui, en tant que composants du mélange concerné, jouent un rôle dans la préservation de l'environnement naturel dans le cadre de la conservation des ressources génétiques.

Art. 6. § 1^{er}. Un mélange pour la préservation récolté directement est collecté dans sa zone source sur un site de collecte qui n'a pas été ensemencé au cours des quarante années précédant la date de la demande d'autorisation introduite par le producteur mentionnée à l'article 8. La zone source est située dans la région d'origine.

§ 2. Le pourcentage des composants du mélange pour la préservation récolté directement qui sont des espèces et, le cas échéant, des sous-espèces caractérisant le type d'habitat du site de collecte et jouant, en tant que composants du mélange concerné, un rôle dans la préservation de l'environnement naturel dans le cadre de la conservation des ressources génétiques, est adapté à l'objectif qui consiste à recréer le type d'habitat du site de collecte.

Le taux de germination de ces composants est suffisant pour recréer le type d'habitat du site de collecte.

8° besluit van de Regering van 3 mei 2005 : het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2005 houdende de reglementering van de handel in en de keuring van zaaizaad van groenvoedergewassen;

9° de dienst : de entiteit in het Bestuur Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevoegd voor plantaardige genetische hulpbronnen.

Art. 3. In afwijking van artikel 3, § 1 en § 2, van het besluit van de Regering van 3 mei 2005 verleent de dienst vergunningen voor het in de handel brengen van instandhoudingsmengels.

Als een instandhoudingsmengsel een instandhoudingsras bevat, is het ministerieel besluit van 28 oktober 2009 tot vaststelling van bepaalde afwijkingen voor de toelating van landrassen in rassen in de landbouw die zich op natuurlijke wijze hebben aangepast aan de lokale en regionale omstandigheden en die door genetische erosie worden bedreigd, en voor het in de handel brengen van zaaizaad en pootaardappelen van die landrassen en rassen van toepassing.

Tenzij het in dit besluit anders wordt bepaald, is het besluit van de Regering van 3 mei 2005 van toepassing.

Art. 4. Als de dienst een vergunning verleent voor het in de handel brengen van een instandhoudingsmengsel, stelt de dienst de regio van oorsprong vast. Ze houdt rekening met de informatie van bevoegde instantie voor plantaardige genetische hulpbronnen.

Als de regio van oorsprong in meer dan één lidstaat ligt, wordt ze door alle betrokken lidstaten in gezamenlijk overleg vastgesteld.

Art. 5. De dienst kan vergunningen verlenen voor het in de handel brengen van instandhoudingsmengels in hun regio van oorsprong als die mengsels voldoen aan de voorschriften, vermeld in artikel 6, in geval van rechtstreeks geoogste instandhoudingsmengels of aan de voorschriften, vermeld in artikel 7, in geval van als gewas geteelde instandhoudingsmengels.

De vergunning bevat de volgende informatie :

1° de naam en het adres van de producent;

2° de oogstmethode: rechtstreeks geoogst of als gewas geteeld;

3° het gewichtspercentage van de bestanddelen als soorten en, indien van toepassing, ondersoorten;

4° in geval van als gewas geteeld instandhoudingsmengels, een specifiek kiemkrachtcijfer voor bestanddelen van het mengsel die vallen onder het besluit van de regering van 3 mei 2005 en die niet voldoen aan de kiemkrachtvoorschriften van bijlage II bij voormeld besluit;

5° de hoeveelheid van het mengsel waarop de vergunning van toepassing is;

6° de regio van oorsprong;

7° de beperking tot het in de handel brengen in de regio van oorsprong;

8° het brongebied;

9° de verzamellocatie en, in geval van een als gewas geteeld instandhoudingsmengsel, de vermeerderingslocatie;

10° het habitattype van de verzamellocatie;

11° het verzameljaar.

Met betrekking tot de informatie, vermeld in het tweede lid, 3°, kan voor rechtstreeks geoogste instandhoudingsmengels worden volstaan met het vermelden van die bestanddelen als soorten en, indien van toepassing, ondersoorten die kenmerkend zijn voor het habitattype van de verzamellocatie en die als bestanddelen van het mengsel van belang zijn voor het behoud van de natuurlijke omgeving in het kader van de instandhouding van genetische hulpbronnen.

Art. 6. § 1 Een rechtstreeks geoogst instandhoudingsmengsel is verzameld in het brongebied op een verzamellocatie die in de veertig jaar voorafgaand aan de datum van de aanvraag van de producent, vermeld in artikel 8, eerste lid, niet is ingezaaid. Het brongebied bevindt zich in de regio van oorsprong.

§ 2. Het percentage van de bestanddelen van het rechtstreeks geoogste instandhoudingsmengsel die soorten en, indien van toepassing, ondersoorten zijn die kenmerkend zijn voor het habitattype van de verzamellocatie en die als bestanddelen van het mengsel van belang zijn voor het behoud van de natuurlijke omgeving in het kader van de instandhouding van genetische hulpbronnen, is passend om het habitattype van de verzamellocatie te creëren.

Het kiemkrachtcijfer van de bestanddelen, is voldoende om het habitattype van de verzamellocatie te creëren.

§ 3. La proportion maximale d'espèces et, le cas échéant, de sous-espèces qui ne respectent pas les conditions établies au § 2, alinéa 1^{er} ne peut pas dépasser 1 % en poids. Le mélange pour la préservation récolté directement ne peut pas contenir *Avena fatua*, *Avena sterilis* et *Cuscuta spp.* La proportion maximale de *Rumex spp.* autre que *Rumex acetosella* et *Rumex maritimus* ne peut pas dépasser 0,05 % en poids.

Art. 7. § 1^{er}. En ce qui concerne les mélanges pour la préservation cultivés, la semence collectée à partir de laquelle le mélange pour la préservation cultivé est récolté dans sa zone source sur un site de collecte qui n'a pas été ensemencé au cours des quarante années précédant la date de la demande d'autorisation introduite par le producteur mentionnée à l'article 8. La zone source est située dans la région d'origine.

§ 2. Les semences du mélange pour la préservation cultivé doivent appartenir à des espèces et, le cas échéant, des sous-espèces qui caractérisent le type d'habitat du site de collecte et qui, en tant que composants de ce mélange, jouent un rôle dans la préservation de l'environnement naturel dans le cadre de la conservation des ressources génétiques.

§ 3. Les composants d'un mélange pour la préservation cultivé qui sont des semences de plantes fourragères au sens de l'arrêté du gouvernement du 3 mai 2005 précité doivent, avant d'être mélangés, répondre aux exigences applicables aux semences commerciales fixées à l'annexe II, point III, dudit arrêté en ce qui concerne la pureté spécifique, indiquées dans les colonnes 4 à 11 du tableau de la section I^{re}, point 2A, de ladite annexe, la quantité maximale de semences d'autres espèces de plantes dans un échantillon du poids prévu dans la colonne 4 (total par colonne) de l'annexe III de la directive précitée, quantité indiquée dans les colonnes 12, 13 et 14 du tableau de la section I^{re}, point 2A, de l'annexe II, et les conditions relatives aux semences de *Lupinus spp.*, mentionnées dans la colonne 15 du tableau de la section I^{re}, point 2A, de ladite annexe.

§ 4. La multiplication peut être réalisée sur cinq générations.

Art. 8. Le producteur demande l'autorisation préalable de commercialisation auprès du Service.

Cette demande est accompagnée des informations nécessaires au contrôle du respect des articles 5 et 6 dans le cas des mélanges pour la préservation récoltés directement, ou des articles 5 et 7 dans le cas des mélanges pour la préservation cultivés.

En ce qui concerne les mélanges pour la préservation récoltés directement, le Service procède à des inspections visuelles sur le site de collecte lors de la période de croissance et à des intervalles permettant d'assurer que les mélanges remplissent au moins les conditions d'autorisation établies à l'article 6, § 2 et § 3, pour celles contrôlables visuellement. Le Service consigne par écrit les résultats de ces inspections.

En ce qui concerne les mélanges pour la préservation cultivés, le Service réalise des analyses ou veille à ce que des analyses soient effectuées sous son contrôle officiel afin de vérifier que le mélange pour la préservation remplit au moins les conditions d'autorisation établies à l'article 7, § 2 pour la composition du mélange, et à l'article 7, § 3 pour la pureté spécifique des composants. Ces analyses sont réalisées conformément aux méthodes internationales en vigueur ou, si de telles méthodes n'existent pas, selon toute méthode appropriée. Les frais relatifs à ces analyses sont à charge du producteur.

Les règles relatives au poids des lots et des échantillons énoncées à l'article 25, § 2, de l'arrêté du Gouvernement du 3 mai 2005 précité, sont d'application.

Art. 9. Le Service veille à ce que la quantité totale de semences de mélanges pour la préservation commercialisée chaque année ne dépasse pas 5 % du poids total de tous les mélanges de semences de plantes fourragères couverts par l'arrêté du Gouvernement du 3 mai 2005 précité et commercialisés la même année sur le territoire de la Région.

Art. 10. Dans le cas des mélanges pour la préservation récoltés directement, les producteurs qui opèrent sur le territoire de la région communiquent au Service, avant le début de chaque saison de production, la quantité de semences de mélanges pour la préservation pour laquelle ils comptent demander une autorisation ainsi que la superficie et la localisation du ou des sites de collecte pressentis.

Dans le cas des mélanges pour la préservation cultivés, les producteurs qui cultivent sur le territoire de la région communiquent au Service, avant le début de chaque saison de production, la quantité de semences de mélanges pour la préservation pour laquelle ils comptent demander une autorisation ainsi que la superficie et la localisation du

§ 3. Het maximumgehalte aan soorten en, indien van toepassing, ondersoorten die niet voldoen aan het § 2, eerste lid, mag niet meer bedragen dan 1 gewichtspercent. Het rechtstreeks geoogste instandhoudingsmengsel is vrij van *Avena fatua*, *Avena sterilis* en *Cuscuta spp.* Het maximumgehalte aan andere *Rumex spp.* dan *Rumex acetosella* en *Rumex maritimus* mag niet meer bedragen dan 0,05 gewichtspercent.

Art. 7. § 1. Ten aanzien van als gewas geteelde instandhoudingsmengsels is het verzamelde zaaizaad waarvan het als gewas geteelde mengsel geproduceerd wordt, verzameld in het brongebied op een verzamelloctatie die in de veertig jaar voorafgaand aan de datum van de aanvraag van de producent, vermeld in artikel 8, eerste lid, niet is ingezaaid. Het brongebied bevindt zich in de regio van oorsprong.

§ 2. Het zaaizaad van het als gewas geteeld instandhoudingsmengsel is afkomstig van soorten en, indien van toepassing, ondersoorten die kenmerkend zijn voor het habitattype van de verzamelloctatie en die als bestanddelen van het mengsel van belang zijn voor het behoud van de natuurlijke omgeving in het kader van de instandhouding van genetische hulpbronnen.

§ 3. De bestanddelen van een als gewas geteeld instandhoudingsmengsel die zaden zijn van groenvoedergewassen in de zin van het besluit van de Regering van 3 mei 2005, voldoen, voor ze gemengd worden, aan de voorschriften voor handelszaad, vastgesteld in deel III van bijlage II bij voormeld besluit ten aanzien van mechanische zuiverheid, vastgesteld in kolom 4 tot en met 11 van de tabel in deel I, punt 2A, van die bijlage, ten aanzien van het maximumgehalte van andere plantensoorten in een monster van het gewicht, vermeld in kolom 4 van bijlage III (totaal per kolom), als vastgesteld in kolommen 12, 13 en 14 van de tabel in deel I, punt 2A, van bijlage II, en ten aanzien van de voorwaarden voor lupinezaden, vastgesteld in kolom 15 van de tabel in deel I, punt 2A, van die bijlage.

§ 4. Vermeerdering mag vijf generaties lang plaatsvinden.

Art. 8. De vergunning tot het in de handel brengen wordt door de Dienst verleend op aanvraag van de producent.

Bij de aanvraag is de informatie gevoegd die nodig is om na te gaan of voldaan is aan de bepalingen van artikel 5 en 6 in geval van rechtstreeks geoogste instandhoudingsmengsels of aan de bepalingen van artikelen 5 en 7 in geval van als gewas geteeld instandhoudingsmengsels.

Ten aanzien van rechtstreeks geoogste instandhoudingsmengsels voert de dienst op het grondgebied waar de verzamelloctatie zich bevindt, visuele inspecties uit. Die visuele inspecties worden tijdens de groeiperiode met passende tussenpozen op de verzamelloctatie uitgevoerd om ervoor te zorgen dat het mengsel ten minste voldoet aan de vergunningsvoorschriften, vermeld in artikel 6, tweede en derde lid. De dienst die de visuele inspecties heeft uitgevoerd, documenteert de resultaten daarvan.

Ten aanzien van als gewas geteeld instandhoudingsmengsels voert de dienst tests uit als ze een aanvraag onderzoekt, of laat ze die onder officieel toezicht van de dienst uitvoeren om na te gaan of het instandhoudingsmengsel ten minste voldoet aan de vergunningsvoorschriften, vermeld in artikel 7, § 2, voor de samenstelling van het mengsel, en artikel 7, § 3, voor de specifieke zuiverheid van de bestanddelen. De tests worden uitgevoerd volgens de gangbare internationale methoden of, als die niet bestaan, volgens geschikte methoden. De kosten voor deze tests vallen ten laste van de producent.

Ze zorgt ervoor dat de voorschriften voor het gewicht van de partijen en het gewicht van de monsters worden toegepast die zijn vastgesteld in artikel 25, § 2, van het besluit van de Regering van 3 mei 2005.

Art. 9. De dienst zorgt ervoor dat de totale hoeveelheid zaaizaad van instandhoudingsmengsels die jaarlijks in de handel wordt gebracht, niet meer bedraagt dan 5 % van het totale gewicht van alle zaaiarmengsels van groenvoedergewassen die onder het besluit van de Regering van 3 mei 2005 vallen en die in het respectieve jaar in het Gewest in de handel zijn gebracht.

Art. 10. In geval van rechtstreeks geoogste instandhoudingsmengsels brengen de producenten die op het grondgebied van het Gewest opereren, aan de dienst vóór het begin van elk teeltseizoen verslag uit over de hoeveelheid zaaizaad van instandhoudingsmengsels waarvoor ze een vergunning willen aanvragen, met vermelding van de grootte en de ligging van de beoogde verzamelloctaties

In geval van als gewas geteeld instandhoudingsmengsels brengen de producenten die op het grondgebied van het Gewest opereren, aan de dienst vóór het begin van elk teeltseizoen verslag uit over de hoeveelheid zaaizaad van instandhoudingsmengsels waarvoor ze een vergunning willen aanvragen, met vermelding van de grootte en de

ou des sites de collecte pressentis de même que la superficie et la localisation du ou des sites de multiplication prévus.

Si, sur base des informations qui lui sont communiquées, le Service estime que les quantités établies à l'article 9 risquent d'être dépassées, il attribue à chaque producteur concerné le quota qu'il est autorisé de commercialiser durant la saison de production en question.

Art. 11. Les mélanges pour la préservation sont commercialisés uniquement dans des emballages et contenants fermés et scellés.

Afin de garantir le scellage des emballages et des contenants, le système de scellage comporte au moins l'incorporation dans celui-ci de l'étiquette ou l'apposition d'un sceau.

Les emballages et les contenants sont scellés de telle manière qu'il est impossible de les ouvrir sans endommager le système de scellage ou laisser des traces d'altération sur l'étiquette du producteur, l'emballage ou le contenant.

Art. 12. Les emballages et les contenants des mélanges pour la préservation portent une étiquette du producteur, une inscription imprimée ou un cachet comprenant au moins les informations suivantes :

1° la mention « Règles et normes UE »;

2° le nom et l'adresse de la personne responsable de l'apposition des étiquettes ou sa marque d'identification;

3° la méthode de récolte (récolte directe ou culture);

4° l'année du scellage, indiquée par la mention «scellée en » (année);

5° la région d'origine;

6° la zone source;

7° le site de collecte;

8° le type d'habitat du lieu de collecte;

9° la mention « mélange de semences de plantes fourragères pour la préservation, destiné à être utilisé dans une région présentant le même type d'habitat que le site de collecte, compte non tenu des conditions biotiques »;

10° le numéro de référence attribué au lot par la personne responsable de l'apposition des étiquettes;

11° le pourcentage en poids des composants, indiqués sous la forme d'espèces et, le cas échéant, de sous-espèces;

12° le poids net ou brut déclaré;

13° en cas d'emploi de pesticides granulés, de substances d'enrobage ou d'autres additifs solides, la nature de l'additif ainsi que le rapport approximatif entre le poids de glomérules ou de semences pures et le poids total;

14° dans le cas des mélanges pour la préservation cultivés, le taux de germination spécifique des composants du mélange relevant de l'arrêté du Gouvernement du 3 mai 2005 précité qui ne respectent pas les exigences en matière de germination fixées à l'annexe II dudit arrêté.

Concernant les données mentionnées au point 11°, il suffit de mentionner les composants des mélanges pour la préservation récoltés directement conformément à l'article 5, paragraphe 3.

Concernant les données mentionnées au point 14°, il suffit d'indiquer une moyenne des taux de germination spécifiques requis si le nombre de taux de germination spécifiques requis est supérieur à cinq.

Art. 13. Le Service effectue les contrôles nécessaires pour s'assurer du respect du présent arrêté.

Art. 14. Les producteurs opérant sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capital communiquent au Service, pour chaque saison de production, la quantité de mélanges pour la préservation commercialisée.

Sur demande, le service communique à la Commission Européenne et aux autres Etats membres la quantité de mélanges pour la préservation commercialisée sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 15. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux dispositions de la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage. Sont également d'application les dispositions de l'arrêté royal du 7 mai 2001 relatif aux amendes administratives, visées par l'article 10 de ladite loi.

ligging van de beoogde verzamelloctaties en de grootte en de ligging van de beoogde vermeerderingslocaties.

Als de in artikel 9 vastgestelde hoeveelheden op grond van de kennisgevingen, vermeld in het eerste lid, waarschijnlijk zullen worden overschreden, wijst de dienst aan elke betrokken producent de hoeveelheid toe die hij in het respectieve teeltseizoen in de handel mag brengen.

Art. 11. De instandhoudingsmengsels worden alleen in gesloten zakken of in recipiënten met een sluitingssysteem in de handel gebracht.

Voor een goede sluiting bevat het sluitingssysteem ten minste het etiket of is er een zegel op aangebracht.

De zakken en recipiënten, vermeld in het eerste lid, worden op zodanige wijze gesloten dat ze niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of zonder dat het etiket van de producent of de zak of de recipiënt sporen van manipulatie vertoont.

Art. 12. De verpakkingen of recipiënten die instandhoudingsmengsels bevatten, worden voorzien van een etiket van de producent of een gedrukte of gestempelde tekst met tenminste de volgende gegevens :

1° de woorden "EU-voorschriften en -normen";

2° de naam en het adres of het identificatiemerk van de persoon die verantwoordelijk is voor het aanbrengen van de etiketten;

3° de oogstmethode : rechtstreeks geoogst of als gewas geteeld;

4° het jaar van sluiting, aangegeven als volgt : "gesloten in" (jaar);

5° de regio van oorsprong;

6° het brongebied;

7° de verzamelloctatie;

8° het habitattype van de verzamelloctatie;

9° de woorden « instandhoudingszaaizadmenzel van groenvoedergewas, bestemd voor gebruik in een gebied met hetzelfde habitattype als de verzamelloctatie, geen rekening houdend met de biotische omstandigheden »;

10° het referentienummer van de partij, toegekend door de persoon die verantwoordelijk is voor het aanbrengen van de etiketten;

11° het gewichtspercentage van de bestanddelen als soorten en, indien van toepassing, ondersoorten;

12° het opgegeven netto- of brutogewicht;

13° als korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhulsels of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat worden gebruikt, de aard van het toevoegingsmiddel, alsook de verhouding, bij benadering, tussen het gewicht van de kluwens of zuivere zaden en het totale gewicht;

14° in geval van als gewas geteeldde instandhoudingsmengsels, een specifiek kiemkrachtcijfer voor bestanddelen van het mengsel die vallen onder het besluit van de Regering van 3 mei 2005 en die niet voldoen aan de kiemkrachtvoorschriften van bijlage II bij voormeld besluit.

Met betrekking tot de gegevens, vermeld in het eerste lid, 11°, volstaat de vermelding van de bestanddelen van rechtstreeks geoogste instandhoudingsmengsels overeenkomstig artikel 5, derde lid.

Met betrekking tot de gegevens, vermeld in punt 14°, volstaat de vermelding van een gemiddelde van de vereiste specifieke kiemkracht-cijfers als het aantal vereiste specifieke kiemkrachtcijfers meer is dan vijf.

Art. 13. De dienst is belast met de controle op de naleving van dit besluit.

Art. 14. De producenten die op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest opereren, brengen voor elk teeltseizoen verslag uit aan de dienst over de in de handel gebrachte hoeveelheid instandhoudingsmengsels.

De dienst brengt op verzoek aan de Europese Commissie en aan de andere lidstaten en gewesten verslag uit over de op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de handel gebrachte hoeveelheid instandhoudingsmengsels.

Art. 15. Inbreuken tegen de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld, vervolgd en bestraft overeenkomstig de bepalingen van de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt. Zijn tevens van toepassing: de bepalingen van het koninklijk besluit van 7 mei 2001 betreffende de geldboeten, bedoeld bij artikel 10 van voornoemde wet.

Art. 16. Cet arrêté entre en vigueur le 30 novembre 2011.

Bruxelles, le 22 novembre 2011.

B. CEREXHE

**MINISTRE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 2011 — 3109

[C — 2011/31572]

22 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel modifiant les annexes I^{re} et II de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale compétent pour la Politique agricole,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, notamment l'article 2, modifié par les lois des 21 décembre 1998, 5 février 1999 et 1^{er} mars 2007;

Vu l'arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 octobre 2009 portant admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes et portant leur maintien dans les catalogues des variétés des espèces des plantes agricoles et de légumes, l'article 8, § 2, 1^o et 2^o;

Vu l'arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles, modifié en ses annexes I^{re} et II par l'arrêté ministériel du 10 décembre 2010;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 septembre 2011;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'autorité fédérale en date du 30 septembre 2011;

Vu l'avis 50.463/3 du Conseil d'Etat, donné le 3 novembre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose la Directive 2011/68/UE de la commission du 1 juillet 2011 modifiant les Directives 2003/90/CE et 2003/91/CE établissant des modalités d'application de l'article 7 des Directives du Conseil 2002/53/CE et 2002/55/CE en ce qui concerne les caractères minimaux à prendre en compte et les conditions minimales à remplir lors de l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes.

Art. 2. Dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes :

- l'annexe I^{re}, modifiée par l'arrêté ministériel du 10 décembre 2010, est remplacée par l'annexe I^{re} jointe au présent arrêté;

- l'annexe II, modifiée par l'arrêté ministériel du 10 décembre 2010, est remplacée par l'annexe II jointe au présent arrêté.

Art. 3. Pour les examens qui ont débuté avant le 1^{er} janvier 2012, seront valables les annexes de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes, modifiées par l'arrêté ministériel du 10 décembre 2010.

Art. 16. Dit besluit treedt in werking op 30 november 2011.

Brussel, 22 november 2011.

B. CEREXHE

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 2011 — 3109

[C — 2011/31572]

22 NOVEMBER 2011. — Ministeriel besluit tot wijziging van bijlagen I en II van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich tenminste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor het Landbouwbeleid;

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende pesticiden en grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, inzonderheid op artikel 2, § 1, gewijzigd bij de wetten van 21 december 1998, 5 februari 1999 en 1 maart 2007;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 oktober 2009 betreffende de toelating van de rassen van landbouwgewassen en groentegewassen tot en het behoud ervan op de rassenlijsten van landbouwgewassen en groentegewassen, artikel 8, § 2, 1° en 2°;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich tenminste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek, gewijzigd in haar bijlage I en II door het ministerieel besluit van 10 december 2010;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 september 2011;

Gelet op het overleg tussen de gewesten en de federale overheid op 30 september 2011;

Gelet op advies 50.463/3 van de Raad van State, gegeven op 3 november 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de omzetting van Richtlijn 2011/68/EU van de commissie van 1 juli 2011 tot wijziging van Richtlijn 2003/90/EG en 2003/91/EG houdende bepalingen ter uitvoering van artikel 7 van respectievelijk Richtlijn 2002/53/EG en Richtlijn 2002/55/EG van de Raad, wat betreft de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouwgewassen en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek.

Art. 2. In het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich tenminste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek :

- wordt bijlage I, die vervangen werd bij het ministerieel besluit van 10 december 2010, vervangen door bijlage I gevoegd bij dit besluit;

- wordt bijlage II, die vervangen werd bij het ministerieel besluit van 10 december 2010, vervangen door bijlage II gevoegd bij dit besluit;

Art. 3. Voor de onderzoeken die vóór 1 januari 2012 zijn begonnen, blijven de bijlagen van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 10 december 2010, van toepassing.